



Bruxelles, 12. listopada 2018.  
(OR. en)

13113/18  
ADD 2

**Međuinstitucijski predmet:  
2018/0353(NLE)**

**AELE 54  
EEE 43  
N 55  
ISL 41  
FL 41  
MI 715  
EF 252  
ECOFIN 916  
DROIPEN 155  
CRIMORG 130**

### **PRIJEDLOG**

---

Od: Glavni tajnik Europske komisije,  
potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor

Datum primitka: 12. listopada 2018.

Za: g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: COM(2018) 683 final - ANNEX II

Predmet: PRILOG Prijedlogu odluke Vijeća o stajalištu koje treba donijeti, u ime  
Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Priloga IX.  
(Financijske usluge) Sporazumu o EGP-u

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2018) 683 final - ANNEX II.

---

Priloženo: COM(2018) 683 final - ANNEX II



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 12.10.2018.  
COM(2018) 683 final

ANNEX 2

## PRILOG

### Prijedlogu odluke Vijeća

**o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o  
izmjeni Priloga IX. (Financijske usluge) Sporazumu o EGP-u**

## PRILOG 2.

### ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br.

od

#### o izmjeni Priloga IX. (Financijske usluge) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Direktiva (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o sprečavanju korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca ili financiranja terorizma, o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive 2005/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Direktive Komisije 2006/70/EZ<sup>1</sup> treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1675 od 14. srpnja 2016. o dopuni Direktive (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća utvrđivanjem visokorizičnih trećih zemalja sa strateškim nedostacima<sup>2</sup> treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Direktivom (EU) 2015/849 stavljuju se izvan snage Direktiva 2005/60/EZ Europskog Parlamenta i Vijeća<sup>3</sup> i Direktiva Komisije 2006/70/EZ<sup>4</sup>, koje su uključene u Sporazum o EGP-u i koje se stoga trebaju isključiti iz njega.
- (4) Prilog IX. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

#### *Članak 1.*

Prilog IX. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. Tekst točke 23.b (Direktiva 2005/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) zamjenjuje se sljedećim:

**„32015 L 0849:** Direktiva (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o sprečavanju korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca ili financiranja terorizma, o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive 2005/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Direktive Komisije 2006/70/EZ (SL L 141, 5.6.2015., str. 73.).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe Direktive sadržavaju sljedeću prilagodbu:

- (a) članak 3. stavak 4. točka (d) zamjenjuje se sljedećim:

<sup>1</sup> SL L 141, 5.6.2015., str. 73.

<sup>2</sup> SL L 254, 20.9.2016., str. 1.

<sup>3</sup> SL L 309, 25.11.2005., str. 15.

<sup>4</sup> SL L 214, 4.8.2006., str. 29.

, prijevare koje se tiču finansijskih interesa Unije, ako su barem teške, kako je definirano u nastavku:

- i. u pogledu rashoda, svako namjerno činjenje ili nečinjenje koje se odnosi na:
  - upotrebu ili prikazivanje lažnih, netočnih ili nepotpunih izjava ili dokumenata, čija je posljedica protupravno prisvajanje ili nepropisno zadržavanje sredstava iz općeg proračuna Europske unije ili proračuna kojima upravlja Europska unija, odnosno kojima se upravlja u ime Europske unije,
  - neotkrivanje informacija, čime se krši određena obveza, s istim učinkom,
  - zloupotrebu takvih sredstava za potrebe koje nisu one potrebe za koje su sredstva izvorno odobrena;
- ii. u pogledu prihoda kako su definirani u Odluci Vijeća od 29. rujna 2000. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica<sup>5</sup>, svako namjerno činjenje ili nečinjenje koje se odnosi na:
  - upotrebu ili prikazivanje lažnih, netočnih ili nepotpunih izjava ili dokumenata, čija je posljedica nezakonito smanjenje sredstava općega proračuna Europske unije ili proračuna kojima upravlja Europska unija, odnosno kojima se upravlja u ime Europske unije,
  - neotkrivanje informacija, čime se krši određena obveza, s istim učinkom,
  - zloupotrebu zakonski dobivene koristi, s istim učinkom.

Teškom prijevarom smatra se prijevara koja uključuje minimalni iznos koji se ne smije odrediti na svotu veću od 50 000 EUR.””

2. Tekst točke 23.ba (Direktiva Komisije 2006/70/EZ) zamjenjuje se sljedećim:

**„32016 R 1675:** Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1675 od 14. srpnja 2016. o dopuni Direktive (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća utvrđivanjem visokorizičnih trećih zemalja sa strateškim nedostacima (SL L 254, 20.9.2016., str. 1.).””
3. U točki 31.bc (Uredba (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća) dodaje se sljedeća alineja:

**„– 32015 L 0849:** Direktivom (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. (SL L 141, 5.6.2015., str. 73.).””

## Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Direktive (EU) 2015/849 i Delegirane uredbe (EU) 2016/1675 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

---

<sup>5</sup>

SL L 253, 7.10.2000., str. 42.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu [...], pod uvjetom da su podnesene sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u\*.

*Članak 4.*

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljen u Bruxellesu

*Za Zajednički odbor EGP-a  
Predsjednik*

*Tajnici  
Zajedničkog odbora EGP-a*

---

\* [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]

**Izjava država EFTA-e**  
**uz Odluku br. [...] o uključivanju Direktive (EU) 2015/849 u Sporazum o EGP-u**  
**[za donošenje zajedno s Odlukom i za objavu u SL-u]**

Direktiva (EU) 2015/849 sadržava odredbe s upućivanjima na akte donesene na temelju glave V. UFEU-a. Podseća se da se uključivanjem akata s takvim odredbama u Sporazum o EGP-u ne dovodi u pitanje shvaćanje da zakonodavstvo EU-a doneseno na temelju glave V. UFEU-a nije obuhvaćeno područjem primjene Sporazuma o EGP-u.

**Zajednička izjava ugovornih stranaka**  
**uz Odluku br. [...] o uključivanju Direktive (EU) 2015/849 u Sporazum o EGP-u**  
**[za donošenje zajedno s Odlukom i za objavu u SL-u]**

Ugovorne stranke dogovorile su se uvrstiti tešku prijevaru koja se tiče financijskih interesa Europske unije na popis predikatnih kaznenih djela povezanih s pranjem novca. Iz praktičnih je razloga Četvrta direktiva o sprečavanju pranja novca (Direktiva (EU) 2015/849) uključena bez uzajamnog sporazuma o odgovarajućoj zaštiti financijskih interesa država EFTA-e koje su članice EGP-a. Unatoč tome, načela uzajamnosti i ujednačenosti, kako su utvrđena u Sporazumu o EGP-u, posebice u četvrtoj uvodnoj izjavi i članku 1., i dalje su potpuno primjenjiva na uzajamnu zaštitu od kriminalnih aktivnosti koje utječu na financijske interese ugovornih stranaka u smislu [ove Odluke].